

**Brocante le 8 mai à Héming**

Les membres de la Classe 1954 ont prospecté pour la brocante du 8 mai. Photo RL.

Chaque dimanche, les membres de l'association Classe 1954 Héming sillonnent le secteur pour distribuer des flyers de leur grande journée festive annuelle qui aura lieu dimanche 8 mai à Héming. À cette occasion, l'association organise sa 18<sup>e</sup> grande brocante dans les rues du village. Dès 5 h du matin, plus d'un kilomètre de brocante attendra les visiteurs depuis la place de la Mairie jusqu'au lotissement La-Xolotte. Au lotissement, les promoteurs et brocanteurs retrouveront également les toilettes mobiles - création unique et innovante - construites par l'association l'année dernière. Dans la salle des fêtes, les collectionneurs de timbres, pièces de monnaie... pourront trouver leur bonheur au salon des collectionneurs. Quant aux enfants, ils pourront profiter de la fête foraine. Petite restauration et buvette sur place. Les personnes souhaitant s'inscrire peuvent le faire dès à présent en téléchargeant la feuille d'inscription sur le site <http://www.classe1954heming.fr> ou en téléphonant au 03 87 25 06 76. Et pour ne manquer aucune nouveauté, la Classe 1954 invite à rejoindre sa page Facebook « Classe 1954 Héming - Brocante et Salon Multi-collectionneurs ».

**FÉNÉTRANGE****Vide-greniers reporté**

Suite aux prévisions météorologiques, le vide-greniers organisé par l'association de l'Amicale du personnel EHPAD le Val Fleuri, prévu dimanche 1<sup>er</sup> mai, est reporté à dimanche 29 mai. La prochaine journée vide-greniers devrait connaître, tout comme les précédentes, la totale réussite.

Renseignements : tél. 03 87 07 59 71 aux horaires d'ouverture de bureau.

**HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE****Football : déception de la réserve à Holving**

Les footballeurs de l'équipe B ont été les seuls à souffrir dimanche dernier. Ils se sont d'embellée très sérieusement battus contre Holving, allant jusqu'à mener au score de 2 à 1 leurs adversaires en début de la partie. Malheureusement pour eux, les gars de Holving se sont repris et l'ASBH a laissé filer le match, allant jusqu'à encaisser deux buts et s'inclinant finalement sur le score de 3 à 2. Les deux buts ont été marqués par Ludovic Gassmann et Dylan Meyer.



Ludovic Gassmann fut l'un des deux buteurs de l'ASBH à Holving. Photo RL.

**Les rencontres du week-end**

Samedi, l'équipe U9 se déplacera à Sarraltroff. Le match commencera à 14 h. À la même heure, leurs aînés de l'équipe U11 joueront à domicile, au stade local, alors que l'équipe U13 se déplace à Schneckenbusch, pour jouer également à 14 h. L'équipe U15

affrontera celle de Dieuze à 15 h 15 sur le terrain de Hilsheim. Également en déplacement, l'équipe U17 affrontera à Sarrebourg l'Entente Franco Turque EFT, à 17 h. Dimanche, l'équipe B reçoit à domicile celle de Macheren à 10 h. L'équipe A se déplacera à Behren, où le coup d'envoi est prévu à 15 h. Ils espèrent le soutien de tous leurs amis supporters.

**DOLVING****Marche annulée**

Les mauvaises conditions météorologiques annoncées ce dimanche obligent les organisateurs de la marche populaire à annuler cette manifestation.

**NITTING****Un havre de paix...**

Julien Etienne, le nouveau gérant, a alimenté les bassins de précieux poissons. Photo RL.

Niché à Barville-Bas, commune de Nitting, entre Sarre-Rouge et piste cyclable, "La Pêche" (anciennement l'auberge du Pêcheur) vient de changer de gérant. Ce complexe riche de trois bassins, d'un bar-PMU et de grands espaces pour la détente avec barbecues, aire de jeux pour enfants, demeure un coin idéal pour se ressourcer. Julien Etienne, l'homme qui régnait sur ce site, est un enfant du pays qui connaît bien la pêche et n'hésite pas à innover. Parmi ses trois bassins, l'un est réservé à la pêche à la truite, l'autre à l'esturgeon, et le troisième est réservé

aux groupes ou aux associations. Le vœu le plus cher de Julien est de voir cet endroit retrouver le dynamisme du temps où Paulette gèrait cette affaire. Le site est ouvert toute l'année de 7 h 30 à 19 h, fermé le lundi. Afin d'en faire un lieu d'animation, une association s'est créée, "Les amis de la pêche", dans le but de faire connaître ce petit paradis. Le 15 mai prochain, cette association organise une brocante.

Renseignements : tél. 03 87 03 59 36 - [www.lapecheier57.com](http://www.lapecheier57.com).

**BERTHELMING****Fête des anciens : une tradition qui perdure**

La commune a invité les aînés du village à un repas. Une tradition vieille de plus de 35 ans. Cette année, les élus ont tapé dans le mille avec Luc Jung qui a régalié les papilles des hôtes du jour.

Le patron du Gourmet de Sarrebourg est un ancien de Berthelming. Fils du regretté charcutier local Eugène Jung, il a vécu son enfance au village. À Sarrebourg, devenu cuisinier, il a pris la relève de la maison Mathis. Luc n'a pas déçu ses hôtes du jour, les aînés du village. Il leur a concocté un festin raffiné qui restera dans les mémoires.

Avant l'apéritif, le maire a salué l'assistance et souhaité la bienvenue à quelques nouveaux. Claude Erhard a poursuivi en invitant ses hôtes à mesurer le bonheur d'être ensemble dans un monde où la tension reste palpable après les attentats qui ont endeuillé le pays. Le maire a souhaité que ce festin soit un moment privilégié, riche d'échanges et de convivialité, qui sont le fondement de toute société.

Après ce constat philosophique, le maire a évoqué les affaires du village en signalant que la commune se porte bien en dépit de la frilosité budgétaire et des coupes sévères dans les dotations de l'État. Cela conforte la municipalité à rester vigilante et rigoureuse dans ses choix. Revenant à l'esprit de fête, Claude Erhard a exprimé sa joie de participer à un événement plein de chaleur humaine, organisé en signe de respect, d'amitié et de reconnaissance envers les anciens. Évoquant les difficultés de



Chaque année, les hôtes sont un peu plus nombreux au repas des aînés. Les plus jeunes ont passé le cap des 65 ans. La tradition remonte au début des années 1980. Photo RL.

certain, la solitude, les soucis financiers, les accidents de la vie, le maire a convié ses invités à être la mémoire du village, un repère pour mieux connaître le passé, vivre le présent et préparer l'avenir. Il a souligné leur rôle dans les familles, leur soutien financier et moral. Il a aussi invité l'assistance à avoir une pensée amicale pour les malades et tous ceux qui ont quitté ce monde.

**L'humour du conseiller départemental**

Après un moment de recueillement, le maire a rendu hommage à Geneviève Oberling, présidente du Club de l'amitié du Val de Sarre et à son comité, à Luc Jung, qui sait si bien régaler les papilles, aux conseillers municipaux, qui ont assuré le service, et à M. Brion, animateur musical de la fête. Il a aussi remercié

de sa venue le conseiller départemental Bernard Simon et sa collègue Christine Herzog. Prenant le relais, l'élu départemental a signalé avec humour son programme du jour. Reprenant le constat du maire sur la mémoire du village, il a invité les anciens à transmettre leurs souvenirs. Passant aux affaires départementales, il a annoncé que

40 millions d'euros manquaient au budget, 22 millions étaient réservés à l'action sociale, et une réduction des aides aux communes. Et de conclure avec malice : « Comptez sur nous, nous défendons quand même vos dossiers. Je fais le boulot et Christine commande ! » Après cette belle affirmation, l'équipe municipale a pris le relais et tous ont pris place pour l'apéritif.

**GOSELMING****Cent jeunes footballeurs foulent le carré vert**

Dernièrement, les dirigeants des Sports réunis de Gosselming ont accueilli environs cent jeunes footballeurs pour un plateau de débutants. Les joueurs U6-U9 sont âgés de 5 à 9 ans. Patrick Koch, le responsable du District mosellan de football, supervisait le déroulement du plateau.

Les équipes venues pour prendre part à ce plateau étaient nombreuses. Hellimer, Insming, Fénétrange-Mittersheim, Bettborn, Hilsheim, Sarraltroff, Dolving, Langatte ont fait le déplacement, sans oublier les locaux de Gosselming.

Après les matches, tous ces jeunes joueurs ont eu droit à un goûter et une boisson servis au club house, par le président



Une dizaine de clubs étaient représentés lors de ce plateau U6-U9. Photo RL.

Patrick Wilhelm, et les entraîneurs Damien Wentzinger, Eric

Girard, Fabrice Kontz. Les scores des matches ont

été vite oubliés, l'important est de participer.

C'est cela l'initiation au football par le jeu !

**MITTERSHEIM****Zone de loisirs : nouvelle équipe pour la redynamiser**

La municipalité vient de convier l'ensemble des acteurs locaux à une réunion d'information. Présidents d'associations, personnel communal et commerçants ont ainsi assisté à la présentation d'une nouvelle équipe venue renforcer celle de la commune déjà en place. Elle est composée d'Arnaud Delalandre, Ludovic et Sébastien Micault. Avec une riche expérience dans les domaines du tourisme et de l'animation, ces trois professionnels ont pour objectif le développement et la redynamisation de la zone de loisirs. L'accès va être mis sur trois thèmes : la famille, le sport et la nature.

**Des projets en cours pour l'été**

Cet été, le centre nature et sport inaugurera sa première colonie de vacances en complément du centre aéré déjà existant. Un vaste plan de communication va être mis en place, axé sur



La nouvelle équipe présentée aux forces vives de la commune. Photo RL.

la promotion d'un parc aquatique que va acquérir la municipalité. Les nouveaux animateurs souhaitent naturellement développer une étroite collaboration avec les associations locales, toujours avec la même motivation : la relance de l'économie locale, ce qui aura un impact positif sur l'ensemble du village. À noter également l'embauche de Delphine Jolly au poste

d'accueil à l'entrée du camping. Il y a deux ans, lors des élections municipales, le maire Jean-Luc Huber, avait promis que le développement et la modernisation de la zone de loisirs seraient son cheval de bataille. La création de ces nouveaux postes est la première étape en attendant la rénovation globale des infrastructures du camping qui devrait débuter à l'automne prochain, sous réserve de l'obtention d'aides financières de l'État. Ce pari ambitieux a pour objectif de refaire de Mittersheim un site touristique incontournable de la région. La réunion s'est poursuivie par un échange permettant de répondre aux différentes interrogations. L'occasion pour le maire de « mettre fin à certaines rumeurs non fondées, voire même fantasistes ».

La réunion s'est poursuivie par un échange permettant de répondre aux différentes interrogations. L'occasion pour le maire de « mettre fin à certaines rumeurs non fondées, voire même fantasistes ».

**ABRESCHVILLER****Conseil municipal**

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu mardi 3 mai, à 20 h. À l'ordre du jour : programme des travaux en forêt, tarif de concession au cimetière, règlement d'attribution de subvention aux associations, subvention à l'amicale des sapeurs-pompiers, demande de subvention pour la chapelle Sainte-Marguerite et pour la Maison de santé, choix du bureau d'étude pour la sécurisation des piétons, bail du snack Chez Léon, information du maire, divers.

**HILBESHEIM****Football : une belle victoire**

L'équipe fanion du club de football local s'est imposée face à Brouderdorff sur le score de 2 buts à 1. Les joueurs reprennent ainsi place dans la première moitié du classement.

L'équipe B a, elle aussi, été victorieuse à Marsal sur le score de 3 à 1. Elle reste deuxième au classement. L'équipe C est revenue battue de son déplacement à Dieuze sur le score de 2 à 1. Au programme Samedi, les U13 à 15 h 15 recevront Schaeferhof-Dabo à 16 h 30. Les U15 seront opposés à Dieuze. Les U18 seront en déplacement à Avricourt-Mousseux à 17 h. Dimanche à 10 h, l'équipe C recevra l'équipe de Sarrebourg Franco Turque au stade municipal. L'équipe fanion sera en déplacement à Lorquin pour une rencontre à la même heure. Une nouvelle victoire est espérée.

**SARRALTROFF****Carte nationale d'identité**

À l'approche des examens et des congés d'été, de nombreuses personnes souhaitent obtenir une carte nationale d'identité. Il est rappelé que le délai moyen de mise à disposition des Cartes nationales d'identité (CNI) est actuellement de cinq semaines. Au vu de ces délais, et afin d'éviter que l'afflux de demandes n'entraîne une attente incompatible avec les dates d'examens ou de voyage, le public devra prendre dès à présent ses dispositions, en anticipant les départs en vacances et en vérifiant la date d'expiration de la CNI.

Déposer dès maintenant une demande de CNI ou de renouvellement permettra de limiter les délais d'attente et d'obtention. À noter que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, les CNI sont valables 15 ans. Cet allongement concerne les nouvelles CNI sécurisées délivrées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 à des personnes majeures, les CNI sécurisées délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures. La prorogation se fait alors sans remplacement de la CNI. Les renouvellements de CNI sont gratuits si le citoyen restitue son ancienne carte.

En cas de remplacement pour "perte ou vol", il faudra fournir un timbre fiscal de 25 €.

**VIE RELIGIEUSE DU 29 AVRIL AU 2 MAI**

**Paroisses catholiques**  
**Abreschviller** : samedi à 17 h (Sainte Véronique).  
**Berthelming** : samedi à 18 h 30.  
**Bettborn** : dimanche à 9 h.  
**Bonne-Fontaine** : vendredi à 7 h 30. Samedi à 9 h 30.  
**Broderdorff** : dimanche à 8 h 30 et à 10 h 30, messe ; à 15 h vèpres.  
**Diane-Capelle** : dimanche à 10 h 45.  
**Fénétrange** : samedi à 18 h 30.  
**Guntzville** : dimanche à 10 h.  
**Hartzviller** : samedi à 19 h.  
**Haut-Clocher** : dimanche à 9 h 15.  
**Hertzling** : dimanche à 10 h 30.  
**Hilsheim** : dimanche à 10 h 30.  
**Hoff** : dimanche à 9 h 30.  
**Hommert** : dimanche à 9 h.  
**Hulteuse** : samedi à 17 h 30.  
**Lafrimolle** : samedi à 17 h.  
**Lixheim** : samedi à 18 h 30.  
**Métais-Saint-Quirin** : vendredi à 14 h 30 à la chapelle Notre Dame de l'Hor.  
**Metting** : samedi à 18 h 30.  
**Mittelbronn** : dimanche, fête de saint Augustin-Schoeffler, à 10 h messe, à 15 h célébration à la maison natale et procession à l'église.  
**Mousseux** : samedi à 18 h 30.  
**Niederhoff** : dimanche à 9 h 15.  
**Phalsbourg** : dimanche à 10 h 30.  
**Plaine de Walsch** : dimanche à 10 h 30.  
**Réchicourt-le-Château** : vendredi à 17 h (au presbytère) et dimanche à 9 h 30.  
**Réding** : vendredi à 9 h (Grand'Eich). Samedi à 18 h 30 (Grand'Eich).  
**Romelfing** : dimanche à 10 h 30.  
**Sarrebourg** : vendredi à 8 h 30. Samedi à 17 h 30 (Résidence-club Erckmann-Chatrian) ; à 18 h 30. Dimanche à 10 h 30 et 18 h.  
**Vallérysthal** : dimanche à 10 h 30 (vèpres à 15 h).  
**Veckersviller** : samedi à 18 h 30.  
**Vilsberg** : dimanche à 9 h.  
**Walscheid** : vendredi à 16 h 30 (Saint-Christophe).  
**Xouxange** : samedi à 18 h 30.

**Paroisses protestantes**  
**Goerlingen** : dimanche à 11 h.  
**Hangviller** : dimanche à 10 h 30.  
**Kirrling** : dimanche à 9 h 45.  
**Lutzbourg** : dimanche à 9 h.  
**Metting** : dimanche à 9 h 30.  
**Mittersheim** : dimanche à 11 h.  
**Phalsbourg** : dimanche à 10 h 15.  
**Sarrebourg** : dimanche à 9 h 30.  
**Schalbach** : dimanche à 10 h 30.  
**Église Évangélique Sarrebourg** : dimanche à 10 h à l'église La Foi Victorieuse, 17 rue Gambetta.